

# EL CORREO ESPAÑOL

EL PUEBLO VASCO

BILBAO.-Jueves, 4 de noviembre de 1976. N.º 21.572. 10 ptas.

EDICION VIZCAYA

EL LIMITE DE LAS 200  
MILLAS, UNA AMENAZA  
PARA 600 BARCOS DEL  
CANTABRICO

EL PUERTO DE BILBAO,  
UN HERVIDERO DE CON-  
FLICTOS

## HOY, CONSEJO DE MINISTROS EXTRAORDINARIO

MADRID, 3 (Logos).—Aunque no estaba prevista esta mañana la celebración de Consejo de ministros, a primera hora de esta tarde ha sido distribuida la convocatoria desde la Presidencia del Gobierno con carácter extraordinario, para celebrar mañana, jueves.

Este Consejo de ministros extraordinario se supone que puede estar relacionado con un análisis de la tramitación que lleva la reforma política a la vista de las enmiendas formuladas al mismo, así como de los contactos que han venido realizando diversos miembros del Gabinete con los grupos de procuradores.

Por otra parte, se cree que será estudiada la estrategia legislativa del Gabinete y se decidirá sobre quién presentará la ley ante la Cámara. Al parecer, será el vicepresidente segundo del Gobierno, don Alfonso Osorio, quien defenderá el proyecto de ley ante el pleno.

# FORD RECONOCE LA VICTORIA DE CARTER

\* PARECE QUE EL PARTIDO REPUBLICANO NO INICIARA EL LARGO  
PROCESO DE RECUENTO DE VOTOS EN EL ESTADO DE NUEVA YORK

Nueve horas después que se conociese la victoria de Jimmy Carter, el presidente Ford aceptó públicamente su derrota.

Afónico y con rostro tenso, Gerald acudió a la sala de prensa de la Casa Blanca para anunciar que había telefonado a su rival para felicitarlo por su triunfo.

Impedido por su afonía Ford dejó que su esposa Betty Lee lea a los periodistas el texto del telegrama que esta mañana envió a quien será su sucesor en la Casa Blanca.

«Te felicito porque ganaste una larga e intensa lucha por la presidencia. Ahora debemos poner fin a las divisiones de la campaña para unir al país, otra vez, en la paz y prosperidad».

El anuncio de Ford había levantado un clima de expectación ya que el presidente se recluyó en la Casa Blanca momentos después de conocerse su derrota sin admitir los resultados del escrutinio.

En el telegrama leído por Betty Ford no se aludió para nada a la impugnación presentada por el Partido Republicano a los resultados electorales de Nueva York.

Se considera que con su aceptación de la victoria de Carter el Partido Republicano desistirá de iniciar un largo proceso legal que podría obligar al recuento de los votos del populoso estado de Nueva York y dejar en el aire el resultado oficial definitivo.

En la fotografía aparece Carter haciendo el signo de victoria, después de conocer el resultado de las elecciones. (Upi Cifra.)

PAGINAS 12, 13 y 14



## TRES ENMIENDAS A LA TOTALIDAD DEL PROYEC- TO DE REFORMA POLITICA

MADRID, 3 (Logos).—Durante tres horas estuvo reunida esta tarde en las Cortes la ponencia que ha comenzado el estudio de los ochenta y tres escritos de enmiendas presentados al proyecto de Ley de Reforma Política.

Presidió la reunión el titular de la Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes, don Gregorio López Bravo, y asistieron los cinco miembros de la ponencia, señores Landaburu, y señores Olarte, Primo de Rivera, Zapico y Suárez González (don Fernando).

Al término de la reunión, se hizo público que han sido tras las enmiendas que piden la devolución del proyecto al Gobierno y están suscritas por los procuradores señores Pinar López, Escudero Rueda y Fernández de la Vega. Y se confirmó que sólo diecinueve escritos de enmiendas tienen derecho a ser defendidos ante el pleno por contar con las diez firmas correspondientes.

La ponencia volverá a reunirse mañana y seguirá sus reuniones todos los días incluso el próximo sábado, en sesiones de mañana y tarde a partir del viernes.

Por otra parte, el presidente de las Cortes, al concluir la reunión de la mesa de la Cámara, informó que no se podía prever para cuándo se convocará el pleno en que se haya de debatir la reforma política. Dijo que en cuanto que concluyera su trabajo la ponencia habría que dar un plazo para que presentaran enmiendas los procuradores que, a la vista del informe de la ponencia, desearan intervenir en el pleno y, después, se procederá a la convocatoria del mismo.

## EL MEJOR APROVECHAMIENTO DE ATICOS Y DESVANES, CON VENTANAS PARA TEJADOS EN PENDIENTE

Bilbao, 3.—Desde siempre, la industria danesa ha venido estudiando las múltiples soluciones que se pueden adoptar en las viviendas, para hacerlas más acogedoras y confortables.

Como consecuencia de todos estos estudios, la firma Velux lleva más de 40 años fabricando ventanas para tejados en pendiente con una extensa gama de accesorios, habiendo comprobado la muy generalizada pérdida de espacios tan aprovechables, como son los desvanes. Con gran meticulosidad, han conseguido unas ventanas de manejo sencillo, basculación total, recubiertas exteriormente de aluminio y madera tratada por el interior; debiendo tenerse en cuenta como una de las características más importantes, el que tienen en su parte superior un filtro de aire que permite respirar en la habitación aire constantemente renovado del exterior, pero permaneciendo la ventana cerrada.

La empresa distribuidora, VENTAX, S.A., de Elcano, 24-30, les facilitará cuanta información precisen, mediante el envío de catálogos, etc. Pudiendo igualmente informarse telefónicamente, llamando a los números 4438196 y 4423294 de Bilbao.

# ATHLETIC, 3 - BASILEA, 1

\* Amorrortu y Carlos marcaron un gol, a la antigua usanza...

Carlos, autor de dos goles y participe del otro (Villar)

# El Basilea, un chocolate... ¡del duro!



La estrizada del portero suizo no pudo impedir que el fortísimo remate de VILLAR llevase el balón a la red. Era el 1-0 favorable al Athletic. (Foto CLAUDIO HIJO.)



ROJO I, cerca de la línea de gol, y CARLOS, autor de los otros dos tantos del Athletic, corren a buscar el balón en las mallas de la portería suiza. (Foto CLAUDIO HIJO.)

¿Chocolate, decíamos? ¡Del duro! Resultó ser el Basilea, cuyos hombres derrocharon en el pesado césped de San Mamés una fuerza que nunca mostraron poseer en su feudo del San Jacobo. Con más apuros, muchos más de los previstos, el Athletic eliminó anoche de la Copa de UEFA a estos aficionados suizos, luego de haber pasado por momentos ciertamente peligrosos, dominados en muchas y prolongadas fases del partido.

Si no hubo sorpresa final en el cómputo de la eliminatoria, sí que la hubo al menos en la forma en que se desarrolló el encuentro de ayer. Salvo en unos brillantes, pero poco prácticos de cara al gol, primeros veinte minutos rojiblancos, el centro del campo fue siempre del equipo helvético, que, bien lanzado por el central Mundschin, tuvo en el veloz y peleón extremo derecho, Martí, a su goleador y figura. El sólo se las bastó

★ La falta de calidad técnica eliminó a los suizos, que derrocharon fuerza y coraje

para sembrar la inquietud en las gradas y el confusionismo en una defensa que, esta vez, bajó de tono, haciendo trabajar a Iribar mucho más, y mejor de lo esperado... y de lo que trabajó su colega Muller.

¿Confianza? Excesiva tranquilidad en los «leones» al principio? No lo creo. Pienso, en cambio, que salieron con ganas de resolver

pronto el partido a fin de poder guardar energías para el difícil compromiso del domingo, en El Plantío burgalés, pero lo cierto es que no pudieron, o no supieron, materializar en goles esos primeros minutos de buen fútbol. Y luego...

Los fallos en el remate de Irureta —que se armó un lío

con el balón en los pies, sólo ante Muller—, de Lasa, de Madariaga —tiraron ambos excesivamente cruzado—, de Dani, de Carlos... posibilitaron la reacción helvética, hasta el punto de que los «leones» llegaron a estar encerrados en su parcela durante más de veinte minutos, sin que un sólo hombre rojiblanco se acercara a pisar, en ese periodo de tiempo, el área suiza... Y el público, «de piedra». No era para menos.

Luego, cuando nadie lo esperaba —Dani, en el minuto 39, había perdido un gol cantado, por «pasarse»...—, llegó el primer tanto, en magnífico disparo de Villar, a cesión de Carlos, desde fuera del área. Y a descansar.

#### CARLOS... OTRA VEZ

No está en forma el «Pichichi» rojiblanco, que además trabajó en exceso anoche, pero su labor ahí queda. Lento, algo torpote aún, y todo lo que quieran, intervino en el primer gol y materializó los otros dos, en testarazos «de la casa», ambos en balones centrados por Amorrortu. El tercero, luego de una magnífica arrancada desde el área propia del mencionado Amorrortu, que dejó atrás, por piernas, a todos sus rivales, para centrar luego en el momento preciso y al sitio preciso, hacia el que se lanzó Carlos, en plancha, como un obús. Un gol que valía por todo un partido.

Porque no crean —quien no estuviera ayer en San Mamés pudiera pensarlo así— que la segunda parte fue mejor que la primera, que va... Si acaso, peor, porque ni siquiera tuvo ese comienzo casi arrollador con que iniciaron el partido los «leones». Aguanta que te aguanta, a veces con apuros, fueron los «leones» la fortuna y la habilidad, de acertar a «cazar» al Basilea en dos jugadas aisladas de ataque, sentenciando así la eliminatoria, que el 2-1 de Martí había puesto de nuevo en el alero. La clase, evidentemente, pudo anoche con el

tesón y la fuerza. Porque sólo eso —por fortuna para el Athletic— tuvieron los suizos... ¡y hay que ver el mal rato que hicieron pasar a Koldo y sus muchachos!

En resumen, de fútbol, casi nada. Pero agua, viento y frío... ¡a montones! Digamos, para terminar, que en el Athletic nos gustaron Iribar, con tres o cuatro felicísimas intervenciones, aunque pi-

fiara en otras dos oportunidades, Lasa, Amorrortu y ese innato olfato de gol que posee «Pichichi» Carlos. Del Basilea, los mejores, con diferencia, su central Mundschin, y el extremo derecho Martí.

Ahora, a esperar el nuevo sorteo. ¿Qué hueso le tocará en suerte al Athletic?

JOSE LUIS SANCHEZ-IZQUIERDO

#### FICHA TECNICA

### Athletic, 3 - Basilea, 1

Agua, viento y frío... para todos, ayer, en San Mamés, que, pese a ello, casi rozó el lleno.

Campo en regular estado, acusando esos tres partidos jugados en él en menos de ocho días. Acabó pesando en las piernas de los jugadores.

Los dos equipos fueron recibidos con muchos aplausos. Arbitró el colegiado inglés mister Partridge. Muy bien. Permitted el juego duro, pero nunca la violencia. ¿Tuvo razón al no hacer caso de la continuada advertencia del linier, en la jugada que precedió al gol suizo? La verdad es que no se qué podría haber señalado su auxiliar, pero lo cierto es que éste mantuvo firme, en alto, su bandera, durante casi dos minutos... Ni una sola tarjeta. Así da gusto.

#### ALINEACIONES

ATHLETIC: Iribar; Lasa, Astráin, Escaiza; Villar, Madariaga; Dani (Garay, minuto 65); Irureta (Onaederra, minuto 80); Carlos, Amorrortu y Rojo I.

BASILEA: Muller; Geisser, Mundschin, Ramseier; Fischli, Wortburg (Stohler, minuto 73); Martí, Tanner, Maissen (Muhmenthaler, minuto 70); Niessen y Maradan.

#### GOLES

1-0. Minuto 45: Contraataque athletico, con cesión de Carlos a Villar, quien, desde unos cinco metros fuera del área, larga un soberbio trallazo que se cuela como un obús en la portería de Muller, junto a su poste izquierdo.

2-0. Minuto 61: Carlos, en buena pared con Garay, falla un gol cantado, por lento. El balón acaba en córner, que, botado por Amorrortu, sirve para que «Pichichi» Carlos corrija su error anterior y marque de perfecto cabezazo desde el borde casi del área. El balón se cuela por el ángulo superior izquierdo del portal de Muller.

2-1. Minuto 66: Se juegan dos minutos largos, con un linier levantando su banderín, sin que el árbitro le haga caso, hasta que Martí consigue batir a Iribar de fuerte tiro desde lejos. Timidas protestas de Rojo, pero el gol sube al marcador.

3-1. Minuto 70: Nuevo contraataque rojiblanco, maravillosamente llevado por Amorrortu, desde el área propia. Por velocidad, deja atrás a todos sus contrarios, para aguantar luego muy bien el balón —dentro ya del área suiza—, hasta que ve que llega Carlos; al que mete un balón «de oro», para que el ariete se lance en plancha y haga el tres a uno definitivo. Sin duda, lo mejor de toda la noche.



LASA saca una falta sobre la portería helvética, mientras los cuatro hombres del ataque bilbaíno en el primer tiempo (Amorrortu, Carlos, Dani y Rojo) están bien vigilados por los jugadores del Basilea. (Foto CLAUDIO HIJO.)

-A Koldo Aguirre no le sorprendieron los suizos

# LOS "AFICIONADOS" DEL BASILEA TENIAN CIEN MIL PESETAS DE PRIMA

No podemos decir que nos equivocamos a la hora de enjuiciar al Basilea porque no estuvimos en la ciudad suiza, pero lo cierto es que nos sorprendieron los helvéticos. Su fútbol fuerte —natural o artificial?—, su entrega, incluso la clase de algunos de sus hombres —nos gustaron el «7», el «10» y el «4»— dieron menos facilidades de lo que todos esperábamos. No hubo bombón, de eso estamos seguros.

Claro que también tenía razones, poderosísimas razones, para intentar la hombrada en San Mamés. ¿Aficionados? ¡Venga ya...! Cien mil pesetas de prima tenían los suizos por dejar en la cuneta a los bilbainos. Eso siendo amateurs. ¿Cuánto, pues, deberían tener los atléticos? «En comparación, medio millón», nos decía Koldo Aguirre. Pero no, no se escandalicen, las arcas de Bertendona no sufrirán semejante trauma. Con poco más de 20.000 duros por cabeza todo «apanao». Sólo el agua que soportaron y el barro que les cubrió el cuerpo merece ese dinero. ¿A ver quién dice ahora que Bertendona paga con calderilla?

«Han venido a sorprendernos y, en el fondo, nos han complicado las cosas», nos decía Koldo Aguirre en la sala de prensa. Allí, miembros de la expedición suiza brindaban por la amistad con el club vasco y deseaban a los bilbainos las mejores venturas en su andadura internacional.

Tenía que salir el tema de Dani. ¿Por qué se quedó en la caseta después del descanso? La pregunta no era nuestra, sino de todos los aficionados. Muy sencillo, había que atender el centro del campo. Al menos eso argumentó Aguirre. «Ellos tenían superioridad numérica en esa parcela, así que hice salir a Garay para contrarrestarla. Además, en la segunda mitad, tendríamos que aprovechar la velocidad de Amorrortu».

Amorrortu, ¡qué precioso partido el suyo! ¿Quién dijo que no sirve para el choque y para la lucha? El bilbaino se empeñó en demostrar lo contrario anoche. Veremos si tiene puesto en El Plantío, el próximo domingo. Lo suyo, esta temporada, son las competiciones europeas.

El «mister» suizo —alemán en realidad—, a pesar de la derrota, estaba satisfecho. Su equipo había cumplido. Aquello que nos dijo a su llegada a Sondica, «no tenemos posibilidades», lo tomaremos como producto de la técnica del despiste, muy en boga últimamente. Helmut Benthaus, que así se llama el responsable de los helvéticos, después de que le hicieramos la anotación de que si su equipo hubiera jugado en la primera mitad como lo hicieron después del descanso, nos contestó:

«Hay tres puntos que justifican el hecho de que yo no ordenara a mi equipo jugar como lo hizo. Primero, los 20 minutos iniciales del Atlético eran difícilísimos de soportar. Había que aguantar como fuera la avalancha rojiblanca. Segundo, casi esperábamos que se produjera el dos a cero, ya que veíamos difícilísimo, casi imposible, ganar por 0-1. Tercero, puestas así las cosas, llegado el 2-0, creí que era el momento oportuno para lanzar a mis hombres adelante. Para eso saqué a dos de refresco, para intentar dar vuelta a la eliminatoria».

La deportividad que no falte. Una nota curiosa que se preguntaban muchos aficionados antes de abandonar el destrozadísimo San Mamés. ¿qué delantera sacará Aguirre en Burgos? Nosotros, con el mismo tema de fondo, nos la planteamos de otra manera. ¿A quién dejará en el banquillo? Churruca hizo un magnífico partido ante el Sevilla. Ese tiene sitio, seguro. «Chechu» está en gran forma y es casi inamovible. Dani otro tanto. Amorrortu ha demostrado, repetidamente, que debe contar con él, que su velocidad es primordial. Carlos, aun reconociendo que no está en su mejor momento, anoche materializó dos goles y puso en bandeja el de Villar. ¿cómo sentarlo en el banquillo? Poco más de tres días tiene Koldo Aguirre para pensarlo, y no es fácil. Tiene libertad para elegir, pero también responsabilidad para responder. ¿Se imaginan un Atlético con cinco puntas, con Dani, Amorrortu, Carlos, Churruca y Rojo? No si al final tendremos que soñar...

P. CRESPO

## El camino más corto al mundo pasa por Francfort. Compruébelo en nuestro libro amarillo.



Lufthansa le ofrece las mejores combinaciones para todo el mundo en el mejor aeropuerto de Europa: Francfort.

Si su viaje le exige cambiar de avión, vuele con nosotros a Francfort.

Desde allí le llevamos y traemos cómodamente a 110 ciudades de 72 países diferentes.

También en 1ª. clase. Consulte nuestro horario. Es amarillo y lo encontrará en su Agencia de Viajes.



**Lufthansa**  
Lineas Aéreas Alemanas

Lufthansa. Si Vd. vuela mucho.

## CAYO EL REAL MADRID EN BRUJAS (2-0)

BRUJAS (Bélgica), 3 (Afil).—Con más de 32.000 espectadores en el estadio Combe de Brujas, el equipo local venció 2-0 al Real Madrid, eliminándole de la Copa de Europa.

FC. BRUJAS: Jensen; Bastyns, Krieger, Leekens; Volders, Cools; Vandereyken, Courant, Lambert, Davies y Lefevre.

REAL MADRID: Miguel Angel; Uria, Benito, Camacho; Sol, Breitner; Velázquez, Rubinán, Jensen, Santillana y Guerini.

La primera alerta de gol viene de parte del Madrid, en el minuto 5, cuando Breitner tira a puerta.

Los de Brujas a partir de este momento juegan con más viveza y Lefevre alerta al Madrid con otra buena jugada.

La presión belga es fuerte, y en el minuto 10, el Brujas ya había forzado cuatro saques de esquina.

Durante los minutos siguientes el juego parece calmarse, y las carreras de Breitner son lo único importante hasta el gol, a segundos del final de la primera parte.

En una gran jugada, Lambert marca el segundo gol para su equipo.

En la segunda parte salen Roberto Martínez y Del Bosque en lugar de Guerini y Velázquez.

Comienza la segunda parte con dominio del Madrid, sobre todo gracias a las jugadas de Breitner, quien a poco marca un gol en el minuto 54.

Pero los del Brujas se empiezan a lanzar poco a poco y presionan sobre el Madrid.

### BIEN EL ESPAÑOL

## Venció (2-0) al Eintracht Braunschweig

BARCELONA, 3 (Afil).—El Español se ha clasificado para los octavos de final de la Copa de la UEFA al vencer al Eintracht Braunschweig por dos goles a cero, en partido jugado esta noche en Sarriá, con una buena entrada, unos 30.000 espectadores, tiempo frío y fuerte viento.

### COPA DE EUROPA

#### OCTAVOS DE FINAL

Brujas (Bélgica), 2; REAL MADRID (España), 0 (0-0).

Liverpool (Inglaterra), 3; Trabzospur (Turquía), 0 (0-1).

PSV Eindhoven (Holanda), 0; Saint Etienne (Francia), 0 (0-1).

Dinamo Dresde (Al. Federal), 4; Ferencvaros (Hungría), 0 (0-1).

Bayern Munich (Al. Federal), 5; Banik Ostrava (Checoslovaquia), 0 (1-2).

Borussia Moenchengladbach (Al. Federal), 0; Torino, 0 (2-1).

Paok Salónica (Grecia), 0; Dinamo Kiev (Unión Soviética), 2 (0-4).

Turun Palloseura (Finlandia), 0; Zurich (Suiza), 1 (0-2).

Se califican para los cuartos de final los siguientes equipos:

Brujas, Liverpool, Saint Etienne, Dinamo Dresde, Bayern Munich, Borussia Moenchengladbach, Dinamo de Kiev y Zurich.

### RECOPA

#### OCTAVOS DE FINAL

Southampton (Inglaterra), 4; Carrick Ranger, 1 (5-2).

Hajduk Splitz (Yugoslavia)-At. de Madrid, día 4 (0-1).

M. T. K. Budapest (Hungría), 1-Dinamo Tblisi (Unión Soviética), 0 (4-1).

Levski Spartak (Bulgaria), 2; Boavista (Portugal), 0 (1-3).

Galarasaray (Turquía), 1; Anderlecht (Bélgica), 5 (1-5).

Heart Escocia (Escocia), 1-Hamburgo (Al. Federal), 4 (2-4).

Bohemians Dublin (Irlanda), 0-Slask Wroclaw (Polonia), 1 (0-3).

Nápoles (Italia)-Hapoel Nicosia (Chipre) (día 4) (1-1).

Se clasifican para los cuartos de final: Southampton, MYK Budapest, Levski Spartak, Anderlecht, Hamburgo, Slask Wroclaw.

### COPA DE LA U.E.F.A.

#### DIECISEISAVOS DE FINAL

Honved (Hungría), 2; Chartior Donetz (Unión Soviética), 3 (0-3).

Grasshoppers (Suiza), 2; Colonia (Alemania Federal), 3 (0-2).

Racing White (Bélgica), 1; Wista Cracovia (Polonia), 1 (1-1).

Oester (Suecia), 4; Hibernian (Escocia), 1 (0-2).

Feyenoord (Holanda), 5; Kaiserslautern (Alemania Federal), 0 (2-2).

Milán (Italia), 2; Akademik Sofia (Grecia), 0 (3-4).

Queen Park Rangers (Inglaterra), 5; Stovan Bratislava (Checoslovaquia), 2 (3-3).

Athletic de Bilbao (España), 3; Basilea (Suiza), 1 (1-1).

Dynamo Zagreb (Yugoslavia), 2; Magdeburgo (Alemania Oriental), 2 (0-2).

Derby County (Inglaterra), 2; A. E. K. Atenas (Grecia), 3 (0-2).

C. D. Español (España), 2; Eintracht Braunschweig (Alemania Federal), 0 (1-2).

Videoton (Hungría), 1; Innsbruck (Austria), 0 (1-1).

Estrella Roja (Yugoslavia), 1; Austria Salzburgo (Austria), 0 (1-2).

Lokeren (Bélgica) - Barcelona (España), (día 4) (0-2).

Juventus (Italia), 3; Manchester United (Inglaterra), 0 (0-1).

Schalke 04 (Alemania Federal), 4; Sporting Studentes (Rumania), 0 (1-0).

Pasan a la siguiente eliminatoria estos equipos: Chartior Donetz, Colonia, Racing White, Oester, Feyenoord, Milán, Queens Park Rangers, Ath. Bilbao, Magdeburgo, AEK Atenas, Español, Videoton, Estrella Roja, Juventus y Schalke.